

ПРАВА НА АПЕЛЯЦІЮ

Відповідно до Адміністративного кодексу штату Вашингтон (Washington Administrative Code, WAC) 388-02-0525 та Зведення законів штату Вашингтон із поправками (Revised Code of Washington, RCW) 34.05.464, це судове рішення набуває чинності через 21 календарний день після дати відправлення поштою, окрім наведених далі випадків.

1. Ви або будь-яка сторона подаєте апеляцію (запит на перегляд) до Апеляційної колегії (Board of Appeals) протягом 21 календарного дня з дати відправлення цього судового рішення поштою (див. дату відправлення поштою в Декларації про вручення (Declaration of Service) вище).
2. Ви або будь-яка сторона подаєте клопотання про продовження 21-денного терміну, і суддя з перегляду справи визначає, що у вас є поважна причина для продовження відповідно до WAC 388-02-0580(2).
3. Ви або будь-яка сторона подаєте запізнений запит на перегляд не пізніше ніж через 30 календарних днів після 21-денного терміну, і суддя з перегляду справи визначає, що у вас є поважна причина для запізненого запиту на перегляд відповідно до WAC 388-02-0580(3).

Поштова адреса для подання запиту на перегляд:

Board of Appeals
P.O. Box 45803
Olympia, WA 98504-5803

Якщо ви вирішите подати запит на перегляд, скористайтесь прикладом форми запиту й інструкціями, що додаються до цього судового рішення.

Цей зразок подано для загального ознайомлення та порівняння з отриманими вами документами.

КЛОПОТАННЯ ПРО ПЕРЕГЛЯД ПОЧАТКОВОГО РІШЕННЯ (АПЕЛЯЦІЯ)

Напишіть друкованими літерами або надрукуйте на клавіатурі детальні відповіді. У разі потреби додайте сторінки. Ви можете використати власну форму.

		Номер справи			
ПРИЗВИЩЕ, ІМ'Я (ДРУКОВАНИМИ ЛІТЕРАМИ)		НОМЕР У РЕЄСТРІ		НОМЕР АГЕНТСТВА	
ПОШТОВА АДРЕСА		МІСТО		ШТАТ	ПОШТОВИЙ ІНДЕКС
ТЕЛЕФОН (КОД І НОМЕР)					

Поясніть, чому ви хочете змінити початкове судове рішення. Постарайтеся написати конкретно. Наприклад, поясніть таке.

1. Чому ви вважаєте рішення неправильним (чому ви з ним не згодні).
3. Як слід змінити рішення.
2. Які встановлені фактичні обставини є неправильними.

Я прошу переглянути початкове рішення, тому що...

Додано сторінок: ____.

ВАШІ ПРИЗВИЩЕ ТА ІМ'Я (ДРУКОВАНИМИ ЛІТЕРАМИ)		ПІДПИС		ДАТА	

Кінцевий термін: отримано у 21-й день з дати відправлення поштою початкового рішення або раніше

Адресат: Board of Appeals
P.O. Box 45803
Olympia, WA 98504-5803

Цей зразок подано для загального ознайомлення та порівняння з отриманими вами документами.

Якщо ви не згодні,
ви можете подати апеляцію

1. **КІНЦЕВИЙ ТЕРМІН подання апеляції:** апеляційна колегія має отримати вашу апеляцію протягом 21 (двадцяти одного) календарного дня з дати відправлення, зазначеної в доданому рішенні слухання справи. Подана апеляція має надійти не пізніше 21-го дня, інакше вона вважатиметься надісланою із запізненням і може бути не прийнятою. Надсилайте листа заздалегідь, щоб встигнути в термін доставки. Якщо ви пропустите кінцевий термін, то можете втратити права на оскарження рішення.
2. **Якщо вам потрібно більше часу:** суддя з перегляду справи може перенести (відкласти, продовжити) кінцевий термін, але ви маєте подати запит на це протягом 21 (двадцяти одного) дня.
3. **Хто може подати апеляцію:** зазвичай, будь-хто, кого безпосередньо стосується рішення.
4. **Як подати апеляцію:** заповніть додану форму або створіть власну за зразком. Потім ви маєте надіслати або доставити апеляцію до Апеляційної колегії (див. адресу нижче). Обов'язково залиште собі копію.
5. **Копії для інших сторін:** ви маєте надіслати або доставити копію апеляції (і додатків) кожній іншій стороні у цій справі.
6. **Наступні кроки:** апеляційна колегія поінформує всі сторони, коли отримає апеляцію або запит на додатковий час. Суддя з перегляду справи (Review Judge, RJ) ознайомиться з усіма документами, пов'язаними зі справою, і з аудіозаписом слухання. Суддя також урахує закон і розгляне аргументи, подані сторонами. Він може вирішити, чи розглядати нові докази (тобто ті, що не розглядалися на слуханні). Суддя з перегляду справи НЕ проводитиме нове слухання. Він потім напише рішення та надішле його всім сторонам. Суддя може погодитися з оскаржуваним рішенням або змінити його. Може призначити нове слухання та/або нове рішення. Якщо ви не згодні з рішенням судді щодо апеляції, ви зможете подати апеляцію до суду вищої інстанції чи звернутися до судді з клопотанням про перегляд рішення, або ж і те, і інше. Ви матимете більше інформації про наступний рівень прав на апеляцію, коли отримаєте рішення про перегляд.
7. **Якщо вам потрібна допомога:** якщо на слуханні справи вас представляла якась особа (наприклад, адвокат/юрист або друг), зв'яжіться з нею. Якщо ви вважаєте, що вам потрібен адвокат або юридична консультація, зателефонуйте на лінію Northwest Justice Project CLEAR за номером (888) 201-1014. Вам не гарантовано послуги безкоштовного адвоката.
8. **Переклади й проблеми із зором:** якщо ви не читаете й не пишете англійською мовою, то можете подавати й отримувати документи рідною мовою. Якщо у вас проблеми із зором, ви маєте право подавати й отримувати документи в альтернативному форматі, як-от шрифт Брайля або великий шрифт. Повідомте Апеляційну колегію про ваші потреби.

Надішліть або доставте свою апеляцію (запит на перегляд) до ОФІСУ АПЕЛЯЦІЙНОЇ ІНСТАНЦІЇ:	
<u>ПОШТОВА АДРЕСА</u> BOARD OF APPEALS P.O. BOX 45803 OLYMPIA WA 98504-5803	<u>ОФІС ПЕРСОНАЛЬНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ</u> DSHS Board of Appeals 1115 Washington Street SE Olympia, Washington 98501
<u>ФАКС</u> 1-360-664-6187	<u>ТЕЛЕФОН (для додаткової інформації)</u> 1-360-664-6100 1-877-351-0002 (безкоштовний номер)

Цей зразок подано для загального ознайомлення та порівняння з отриманими вами документами.